



**Ауызша сойлеу аудармашылары
Translator Interpreter**

Білім, ғылым / Лингвистика

Кәсіпорын: Товарищество с ограниченной ответственностью "Феникс
Интернешнл Ресорсиз Каспиан"

Енбекақы: 640 000 тенгеден бастап

Вахталық әдіс, тұрақты жұмыс, енбек жағдайы калыпты

**Бос жұмыс орын
туралы ақпараттар**

Аймақ	Атырау облысы / Жылыой ауданы
Жұмыс орны	Тенгиз
Лауазымдық міндеті	2.1. Переводит научную, техническую, общественно-политическую, экономическую и другую специальную литературу, патентные описания, нормативно-техническую и товаросопроводительную документацию, материалы переписки с зарубежными организациями, а также материалы конференций, совещаний, семинаров и т. п. 2.2. Выполняет в установленные сроки устные и письменные, полные и сокращенные переводы, обеспечивая при этом точное соответствие переводов лексическому, стилистическому и смысловому содержанию оригиналов, соблюдение установленных требований в отношении научных и технических терминов и определений. 2.3. Осуществляет редактирование переводов. 2.4. Подготавливает аннотации и рефераты иностранной литературы и научно-технической документации. 2.5. Участвует в составлении тематических обзоров по зарубежным материалам. 2.6. Ведет работу по унификации терминов, совершенствованию понятий и определений по тематике переводов по соответствующим отраслям экономики, науки и техники, учет и систематизацию выполненных переводов, аннотаций, рефератов.

Бос жұмыс орындар саны 1

**Жұмыс іздеушіге
талаптар**

Мамандық бойынша отілі	3 жыл
Біліктілікке қойылатын талаптар	1.6. Переводчик должен знать: — иностранный язык; — методику научно-технического перевода; — действующую систему координации переводов; — специализацию деятельности предприятия; — терминологию по тематике переводов на русском и иностранных языках; — словари, терминологические стандарты, сборники и справочники; — основы научного литературного редактирования; — грамматику и стилистику русского и иностранного языка;
Білім деңгейі	жоғары
Менгерген тілдері	Қазақ - жоғары деңгей Орыс - жоғары деңгей Ағылшын - жоғары деңгей

**Кәсіпорын туралы
ақпараттар**

Қызметкерлер саны	2600
Кәсіпорын туралы ақпарат	Найм и подбор персонала
Байланыстағы тұлға	Губашев Максим
Кәсіпорынның аймағы	Атырау облысы / Атырау к.
Кәсіпорынның мекен-жайы	Қаныш Сәтбаев көшесі 17Б